

NEMZETI ÉLELMISZER-LÁNC BIZTONSÁGI HIVATAL
National Food Chain Safety Office - Hungary
Mezőgazdasági Genetikai Erőforrások Igazgatóság
Directorate of Agricultural Genetic Resources
1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Bejelentés dátuma / Application date:
Nyilvántartási szám / Reference number:
(nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in by the applicant)

TECHNIKAI KÉRDŐÍV TECHNICAL QUESTIONNAIRE

- 1.1 Botanikai taxon:** a nemzetseg, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik /
Botanical taxon: Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name

Triticum spelta L.
TÖNKÖLY BÚZA / SPELT

- 2.1 Bejelentő:** neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a **képviselő** neve és címe /
Applicant(s): Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name and address of the **procedural representative**

2.1.1 Bejelentő azonosítója / Code of the applicant(s):	
(HU) Bejelentő neve / Name of the applicant(s):	
címe / Address(es) of the applicant:	
tel. száma / Phone no. of the applicant:	
fax száma / Fax no. of the applicant:	
email címe / Email address of the applicant:	
2.1.2 Képviselő azonosítója / Code of the representative:	
(HU) Képviselő neve / Name of the representative:	
címe / Address of the representative:	
tel. száma / Phone no. of the representative:	
fax száma / Fax no. of the representative:	
email címe / Email address of the	

- 2.2 Nemesítő neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the **breeder** (if unlike the applicant):**

(HU)

--

Nemesítő azonosítója / Code of the breeder:

- 3.1 Fajtanév / Variety denomination**

- a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination:

--

- b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference):

--

**4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról /
Information on origin, maintenance and reproduction of the variety**

Hibridek esetében kérjük adja meg a keresztezési képletet, és válaszoljon az 5.1 - 5.6 kérdésekre minden komponens tekintetében / In case of hybrids, please indicate the formula and answer 5.1 to 5.6 also for each component of the hybrid

4.1 Eredet / Origin

- (a) Keresztezés (adja meg a szülő fajtákat) / Seedling (indicate parent varieties)

- (b) Mutáció (adja meg a szülő fajtát) / Mutation (indicate parent variety)

- (c) Felfedezés (adja meg, hogy hol, mikor és hogyan fejlesztették ki) / Discovery
(indicate where, when and how the variety has been developed)

- (d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)

4.2 Szaporítási módszer / Method of propagation

- (a) Dugvány / Cuttings

- (b) In vitro szaporítás / In vitro propagation

- (c) Mag / Seed

- (d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)

4.3 Egyéb információk: / Other information:

Magról szaporított fajták esetén az előállítás módszere: / In the case of seed propagated varieties: method of production:

(a) Öntermékenyülés / Self-pollinated

(b) Idegentermékenyülés (kérjük, részletezze) / Cross-pollinated (please give details)

(c) Hibrid (kérjük, részletezze) / Hybrid (please give details)

4.4 A fajta földrajzi eredete: a régió és az ország, ahol a fajtát nemesítették, vagyelfedezték és fejlesztették / **Geographical origin of the variety:** the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed

4.5 A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? /
Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?

Igen / Yes Nem / No

Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.

Ha nem, kérjük, adja meg a hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat: /
If no, please give information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation:

Keresztezési képlet (először az anyai komponenst jelölje) / Breeding scheme (indicate female component first)

- 5. A fajta közlendő tulajdonságai** (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott kifejeződési fokozatra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). /

Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).

	Tulajdonságok / Characteristics	Példafajták / Example varieties	Kód / Note
5.1 Életformá / (25) Seasonal type			
	őszi / winter type	ÖKO 10 ; -	1 <input type="checkbox"/>
	átmeneti / alternative type	- ; -	2 <input type="checkbox"/>
	tavaszi / spring type	- ; -	3 <input type="checkbox"/>
5.2 Kalászolás időpontja (a kalászok 50%-ában az első kalászkák láthatók) (adja meg a fajta kalászolásának átlagos dátumát, valamint két hasonló fajtáét) /			
(4) Time of ear emergence (first spikelet visible on 50% of ears) (quote mean date of heading of variety as well as of two well-known varieties)	Fajta / Variety	A kalászolás ideje / Time of heading	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
5.3 Növény: magassága (szalma, kalász, szálka és szálkacsonk) (adja meg a fajta magasságát, valamint két hasonló fajtáét) /			
(9) Plant: length (stem, ear, awns and scurs) (quote length of variety as well as of two well-known varieties)	Fajta / Variety	Növény magassága / Length of plant	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
5.4 Szár: Szárbél vastagsága a metszetben (legfelső internódium közepén) / (10) Straw: pith in cross section (halfway between base of ear and stem node below)			
	vékony / thin	ÖKO 10 ; -	3 <input type="checkbox"/>
	közepes / medium	- ; -	5 <input type="checkbox"/>
	vastag / thick	- ; -	7 <input type="checkbox"/>
5.5 Kalász: színe / (16) Ear: colour			
	fehér / white	ÖKO 10 ; -	1 <input type="checkbox"/>
	színes / coloured	Franckenkorn ; -	2 <input type="checkbox"/>

Tulajdonságok / Characteristics	Példafajták / Example varieties	Kód / Note	
5.6 Szálka vagy szálkacsonk jelenléte / (14) Awns or scurs: presence			
mindkettő hiányzik / both absent	- ; -	1 <input type="checkbox"/>	
szálkacsonk van / scurs present	ÖKO 10 ; -	2 <input type="checkbox"/>	
szálka van / awns present	- ; -	3 <input type="checkbox"/>	
6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól: / Similar varieties and differences from these varieties:			
A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different ¹⁾	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety
¹⁾ Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference			
7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztethetőségében / Additional information which may help to distinguish the variety			
7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / Resistance to pests and diseases			
7.2 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety			
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify		<input type="checkbox"/>	
- Nem / No		<input type="checkbox"/>	

7.3 Egyéb információk / Other information

7.3.1 Felhasználás / Use

(HU) Malmi / Mill

Takarmány / Feed

Egyéb (kérjük részletezze) / Other (please specify)

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | 1 |
| <input type="checkbox"/> | 2 |
| <input type="checkbox"/> | 3 |

7.3.2 Ezerszemtömeg (g) /

(HU)

7.3.3 Hektolitertömeg (kg) /

(HU)

7.3.5 Ajánlott vetendő csíraszám (db/nm) /

(HU)

7.3.12 Nyers fehérjetartalom /

(HU)

7.3.13 Egyéb információk / Other information

- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify

- | |
|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> |
|--------------------------|

- Nem / No

- | |
|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> |
|--------------------------|

8. GMO információk / GMO-information required

A fajta genetikailag módosítottnak minősül-e a Tanács 2001/18/EK irányelv értelmében? /The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.

Igen / Yes

Nem / No

Ha igen, kérem csatolja a felelős hatóság írásos nyilatkozatát, mely szerint a fajta technikai vizsgálata a 2100/94/EK rendelet 55 és 56 pontja alapján a fenti irányelv előírásaival összhangban nem jelent veszélyt a környezetre. /

If yes, please add a copy of the written authorisation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.

Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.

Dátum / Date

Aláírás / Signature

Név / Name